

from God's Book

"Fear God and give Him glory, because the hour of His judgment has come. Worship Him who made the heavens, the earth, the sea and the springs of water."

Revelation 14:7 NIV

z Bożej Księgi

„Bójcie się Boga i oddajcie Mu chwałę, gdyż nadeszła godzina sądu Jego, i oddajcie pokłon Temu, który stworzył niebo i ziemię, i morze, i źródła wód.”

Apokalipsa 14:7 BW



Dandenong Seventh-day
Adventist Church
100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

Welcome to
Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Witamy
w Polsko-Australijskim
Kościele Adwentystów
Dnia Siódmego Dandenong

Bulletin / Biuletyn 47
21 November / 21 listopada 2015

program

9.30 Studium Biblijne w grupach
KSIEGA JEREMIASZA, Lekcja 8:
Reformy Jozjasza

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Jan Krysta

dary

1. (Szkola Sobotnia) **Misyjne**
2. **Edukacja/Camping Ministry**

za tydzień: *Budżet lokalnego zboru*

dyżury 21 listopada

Koordynator Szk. Sob: ?
za tydzień: ?

Zebr. nauczycieli 27.11: Sławek Postek

Dyżurny St. Zboru: Piotr Grochocki

Koord. Nabożeństwa: Ivanka Millen
za tydzień: *Maruszka*

Koordynator Muzyki: Jan Krysta
za tydzień: *Roman Chalupka*

Tłumacz kazania: Przemek Wrzos
za tydzień: *Jacek Patryarcha*

9.30 Bible Study in small groups
JEREMIAH, Lesson 8:
Josiah's Reforms

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Jan Krysta

offering

1. (Sabbath School) **Mission**
2. **Education/Camping Ministry**

next week: *Local Church Budget*

duty roster November 21

Sabb. Sch. Coordinator: ?
next week: ?

Teachers' meeting 27.11: Slav Postek

Elder on Duty: Peter Grochocki

Worship Coordinator: Ivanka Millen
next week: *Marie Wawruszak*

Music Coordinator: Jan Krysta
next week: *Roman Chalupka*

Sermon interpreter: Przemek Wrzos
next week: *Jack Patryarcha*

plan usługiwania preaching schedule

21.11.15: Pr Jan Krysta
28.11.15: Pr Roman Chalupka

5.12.15: Pr Paweł Ustupski
12.12.15: Pr Ryan Vidot
19.12.15: Pr Jarosław Dziegielewski
26.12.15: Pr Roman Chalupka

Dzisiaj 8:16pm
Piątek za tydzień 8:22pm

Tonight 8:16pm
Next Friday 8:22pm

Informacje dla Zboru

Garage Sale – jutro Niedziela 22 listopada

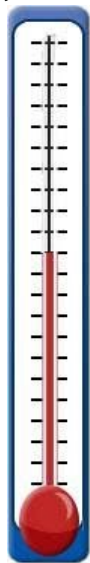
Tak jak już informowaliśmy, potrzebujemy zorganizować jeszcze jedną GARAGE SALE przed końcem roku. Wszyscy Zborownicy wiedzą, co to znaczy – znowu prosimy o pomoc!

Potrzebujemy ochotników, aby wynieść wszystkie rzeczy przeznaczone do sprzedaży z pokoju Tabity na parking kościelny. Zapraszamy chętnych do pomocy na godzinę **7 rano** gdyż około 8 przychodzą już pierwsi klienci. Musimy więc być przygotowani.

A dlaczego musimy mieć teraz GARAGE SALE? Kasa Tabity bardzo zubożała, świeci pustkami – już widać dno! Udzieliliśmy wiele pomocy. Aby zakryć dno, musimy sprzedać to, co otrzymaliśmy od Was, gdyż potrzeby rosną... mnożą się, jak grzyby po deszczu! Dziękujemy za Waszą współpracę w misji, do której wszyscy jesteście powołani. Dziękujemy za wielkie (jak zwykle) serce! ♥

zespół Tabity

Nasze potrzeby finansowe



\$100000

\$54777

\$0

Zebrania modlitewne: Środy, godzina 7pm

Gdzie jest nasz pastor

Dzisiaj pastor Roman służy Słowem Bożym w kościele Oakleigh.

Polskie audycje radiowe

Środy, 10pm – 11pm
Program etniczny
radia 3ZZZ
(FM 92.3MHz)

ADRA Appeal – jutro Niedziela 22 listopada

Zebranie Rady Zboru – jutro Niedziela 22 listopada

Targi Polskie Niedziela 6 grudnia, od godz. 10am Dom Polski SYRENA, Rowville



Friday JAM
Piątek 27 listopada
Kopciuszek, Królowna Śnieżka, Roszpunka, to piękne bajki opowiadające o miłości, bitwach i zwycięstwach. Bądźcie z nami w piątek 27 listopada i posłuchajcie prawdziwej historii o Bożym zwycięstwie i Jego niekończącej się miłości.



Wieczór dla Zdrowia w Oakleigh za tydzień, 28 listopada

Za tydzień ostatni w tym sezonie wieczór dla zdrowia.

Tym razem gościć będziemy brata Hal Mayer z Highwood Health Retreat. Uprzejmie zapraszamy. PU

Księgarnia zborowa

Brat Józef zaprasza do księgarni zborowej. Ukazał się najnowszy numer "Znaków Czasu" oraz kilka pozycji książkowych, z którymi warto się zapoznać.



Szybkiego powrotu do zdrowia!

Dla wszystkich chorych i źle się mających, dla zmęczonych trudami życia i wyczerpanych psychicznie:

Niech Boża troska przyniesie Ci ukojenie, Boże obietnice niech Cię wzmocnią, a Boża Miłość niech doda Ci otuchy. z Psalmu 145:14

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Timka, Janusza, Krzysia, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach.



„Jeśli pragniesz żyć,
nie zatrzymuj swego
życia dla siebie - ono
musi głaskać inne
brzegi i nawadniać inne
ziemie.”

~ Michel Quoist

Kropla Poezji

Aby doświadczyć miłości...

Ze wszystkich decyzji najtrudniejszą była decyzja na miłość...

Aby doświadczyć miłości, należy oderwać dłonie od tego, co pewne. Wszystkie ziemskie pewności próchnieją; Należy podnieść dłonie otwarte ku górze i schwycić miłość; tylko ona może obdarzyć człowieka niekończącym się poczuciem bezpieczeństwa i pokoju. Smutno Ci, miłość znowu przeszła obok Ciebie. To nie Dawca był skąpy, tylko Twoje ramiona nie potrafiły jej przygarnąć. Nie należy tulić swego serca do rzeczy bezdusznych, dla serca człowieka bije ludzkie serce. Tylko w człowieka można przetoczyć miłość.

~ Roman Mleczo

Kongres

Zaproszenie

W imieniu zboru w College Park pragnę poinformować i zarazem zaprosić na XX Kongres Polonii Adwentystycznej w Australii, który odbędzie się 31 grudnia 2015 – 3 stycznia 2016 w Salvation Army Hall w Ingle Farm, róg Bridge & Maxwell Road.

Kongres, zostanie zorganizowany po hasłem „Prawdziwa Tożsamość”.

Pastor Karl Haffner główny mówca Kongresu w czterech sesjach będzie mówił na temat naszej osobistej tożsamości, tożsamości w rodzinie, w społeczeństwie, w kościele, aby na końcu opowiedzieć o znaczeniu tożsamości w Chrystusie.

Kongres rozpocznie się w czwartek, 31 grudnia o godz. 19:00 specjalną ceremonią inauguracyjną. W sobotę o godz. 15:00 odbędzie się koncert galowy. Kongres zakończy się piknikiem w niedzielę, 3 stycznia w Williamstown, początek o godz. 10:00.

Proszę przyjąć najlepsze życzenia wszelkiej pomyślności. Pastor Jan Pollok



prawdziwa
tożsamość

XX KONGRES POLONII
ADWENTYSTYCZNEJ

UWAGA!

Jeżeli jesteście zainteresowani przygotowaniem utworu muzycznego na Koncert kongresowy prosimy zgłosić swoją propozycję do:

Eveliny Muniak
(0466674558) lub

Anneliese Nowicki
(0432219798)

tylko do dnia 6 grudnia.

Nie będziemy mogli przyjąć żadnej oferty muzycznej po tym terminie.



Kalendarz · Calendar

- 22.11.15 Niedziela/Sunday – ADRA Appeal
– Zebranie Rady Zboru/Board meeting
- 24.11.15 Wtorek/Tuesday – Klub Seniora „Maranatha”
- 25.11.15 Środa/Wednesday – Zebranie modlitewne
- 27.11.15 Piątek/Friday – Friday JAM
– Zebranie nauczycieli/Teacher’s meeting
- 28.11.15 Sobota/Saturday – Wieczór dla Zdrowia/Evening for Health with Br Hal Mayer *Oakeleigh*
- 7–10.12.15 Monday–Thursday – Road to Bethlehem *Nunawading*
- 5.12.15 Sobota/Saturday – Combined Youth Program South East Melbourne
- 6.12.15 Niedziela/Sunday – Targi Polskie/Polish Fair *Rouville*
- 12.12.15 Sobota/Saturday – Sabat Młodzieży/Youth Sabbath
– Wspólny obiad/Church lunch
- 19.12.15 Sobota/Saturday – Wizyta pr J. Dziegielewskiego
- 20.12.15 Niedziela/Sunday – Marching for Jesus rally
- 26.12.15 Sobota/Saturday – Wieczerza Pańska/Communion Service
- 31.12.15–3.1.16 Thursday–Sunday – Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress *Adelaide*

**Życzymy wszystkim
radosnego Szabatu –**
szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas ☺

Happy Sabbath everyone!
May you all rejoice this special day of
rest that God has given to each and
every one of us!



Church Notices

Garage Sale – tomorrow

Sunday 22 November

All church members are already aware what this means – as usual, we need volunteers to help us to unload the stuff. If you want to help, please come at **7am**.

The Dorcas' bank balance has depleted greatly, due to providing assistance to those in need. For this we need to sell all goods donated by church members. Thank you for your cooperation in this ministry, to which we are called to. We thank you for your big heart! ♥

Dorcas Department

ADRA Appeal – tomorrow

Sunday 22 November

Board Meeting – tomorrow

Sunday 22 November @ 6pm

Polish Fair

Sunday 6 December, from 10am

Polish House SYRENA, Rowville

Our Financial Needs:



Where is our Pastor?

Pastor Roman is preaching in Oakleigh church today.



Friday JAM – next week

Friday 27 November, 6.30pm

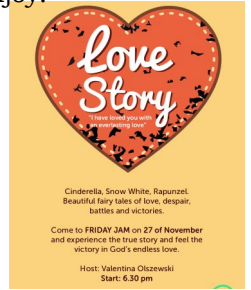


Dear Parents and Children!

Can you believe that another year is coming to an end? Summer holidays are about to start! Before that we'd like to spend some time with you! Our last Friday JAM session for this year will be next Friday with Valentina Olszewski as a host. Come and enjoy!

Cinderella, Snow White, Rapunzel. Beautiful fairy tales of love, despair, battles and victories.

Experience the true story and feel the victory in God's endless love.



XX Congress of Polish Adventists in Australia

Musicians, singers and all those with special talents needed! If you would like to prepare an item for our Polish Congress in Adelaide this December 31– January 3, please contact:

Evelina Muniak (0466674558, evelinka@gmail.com) or

Anneliese Nowicki (0432219798, anneliese.nowicki@gmail.com)

by December 6.

We are unable to accept additional items after this date.

We would love to hear from you!

Looking forward to seeing you ALL in December in Adelaide!

Encouragement

For those who are sick, not feeling well, tired of the toils of the week gone by, emotionally exhausted, for those who are hurting, who are discouraged, and in need of spiritual uplifting:

“May you rest in God’s faithfulness, find strength in His promises, and be comforted by His Love as you get well.” from Psalm 145:14-18

Our thoughts and prayers are especially with Tim, John, Chris.



VicOn Notices

Get Involved/Spread The Word

Please become a friend of the Marching for Jesus rally, at our new facebook page <http://facebook.com/Marching.Jesus.Melbourne>, and we can keep you up to date with the details as we come closer to the event on **Sunday December 20**, 10am. Please share the Facebook page with your friends.

Combined Youth Program South East Melbourne

What? Yes, that's right! Calling all youth that live in Melbourne to participate in a youth program with a difference!

When? **Sabbath December 5**, 3pm-5.30pm, followed by a light supper.

Where? **Carrum Downs** Salvation Army Church. 18-20 Frankston Dandenong Rd, Carrum Downs

Why? To bring Adventist Youth together for fellowship and to introduce a dynamic youth team from New Zealand (via Skype) who will be running an exciting Youth Revival series, "For Such A Time As This.", South East Melbourne in April 2016.

How: by God's grace... and for His glory! We are asking youth groups, individuals to come and share their God given talents and testimonies and experience a high Sabbath of fellowship. If you would like to participate and know more about the exciting plans for next year, please contact Ake Lanumata 0433582726, Vanessa Ah Tune 041343205, Tara Vano 0430287716, or email mizpahmission@gmail.com

SIGNS OF THE TIMES Goodwill Flyers

Share the Christmas message with your neighbours, friends and family with Signs of the Times Goodwill Flyers. Topics include the real reason for Christmas, how to avoid getting into debt at Christmas and why we celebrate Christmas. 100 flyers in a pack. Find out more at www.hop.ec/flyers



Tickets are available from 9.00am Monday, November 23. Visit www.roadtobethlehem.org to book online or call 03 9264 7770

Pamphlets in the foyer.

Thoughts for Today

The Way Out

By Frank Morris

Philosophy says: THINK your way out;
Indulgence says: DRINK your way out;
Science says: INVENT your way out;
Industry says: WORK your way out;
Communism says: STRIKE your way out;
Fascism says: BLUFF your way out;
Militarism says: FIGHT your way out;
The world says: ENTERTAIN your way out;
But Christ says: I AM the way out!

Humor

It doesn't hurt to have a little humour to start the day :)

Kids and the Bible

- The people who followed the lord were called the 12 decibels.
- Christians have only one spouse. This is called monotony.

<http://www.laughandlift.com>

A TRUE SIGN OF GROWTH:

When you can cross paths with the people who have hurt you and still be nice.

~Pastor Marcus

Kontakty • Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor

Ryan Vidot 0433 173 187
ryanvidot@adventist.org.au

Opiekun Kościoła / Church Caretaker

Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 9pm. Dziękuję.

Kindly send your notes before
Tuesday, 9pm. Thank you!

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

Happy Birthday!

last week:

Grażyna Pinkowska 16.11

today:

Małgosia Czapska 21.11

Ola Draskovic 21.11

next week:

Chris Urbaniak 23.11

Roman Chalupka 24.11

Andrzej Wawrzyniak 28.11

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?

Proszę, podaj wiadomość do edytora
Biuletynu. Dziękuję.

Has your birthday been missing in
the Bulletin?

Please notify the Bulletin Editor.
Thank you.

last Sabbath
attendance
241